

TRADITION SINCE 1956
 A SWISS COMPANY

BONECO
healthy air

U700 **MANUAL**





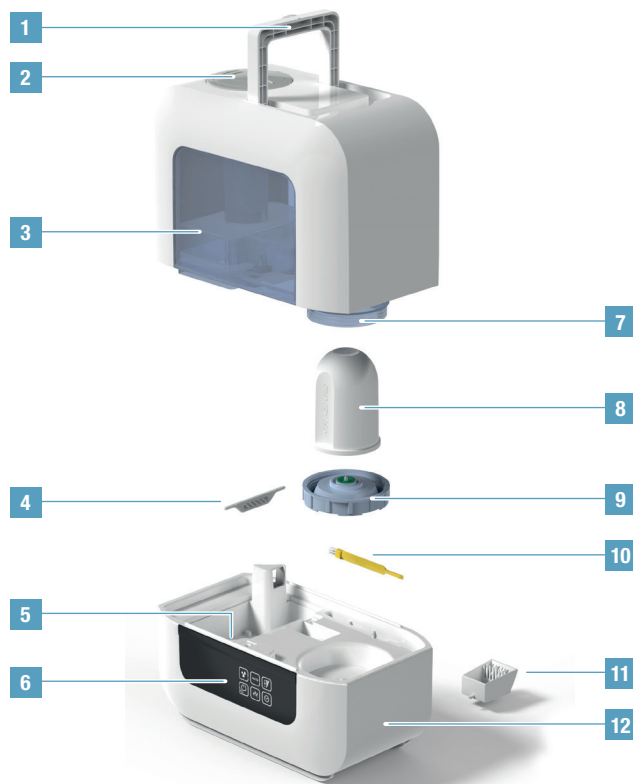
Gebrauchsanweisung	4
Instructions for use	20
使用说明书	36

GEBRAUCHSANWEISUNG BONECO U700

INHALTSVERZEICHNIS

Übersicht und Benennung der Teile	6	Komfort-Funktionen und Stimmungslicht	14
Technische Daten	7	Heizung ein- und ausschalten	14
Einleitung	8	Stimmungslicht ausschalten	14
Wissenswertes zur Luftfeuchtigkeit	8	Duftstoffbehälter	14
Lieferumfang	8	Timer-Funktionen	15
Der richtige Standort	9	OFF-Timer einstellen	15
Der richtige Standort	9	ON-Timer einstellen	15
A250 AQUA PRO	9	Reinigung und Pflege	16
Inbetriebnahme und Ausschalten	10	Pflegehinweise	16
Anzeigen auf dem Display	11	Entkalken	17
Tastenfeld	12	Reinigungsfunktion	17
Luftfeuchtigkeit und Vernebler	13	Arbeitsweise	17
Einstellungen speichern	13	Gerät entkalken	17
Modus «AUTO»	13	Kalkreste entfernen	17
Luftfeuchtigkeit regulieren	13	Ionic Silver Stick® ersetzen	18
Leistung regulieren	13	Wirkungsweise	18
		Ionic Silver Stick® ersetzen	18
		Ersatz	18

ÜBERSICHT UND BENENNUNG DER TEILE



- 1 Wassertankgriff
- 2 Düse
- 3 Wassertank
- 4 Ionic Silver Stick®
- 5 Membrane
- 6 Touch-Display
- 7 Wassertanköffnung
- 8 A250 AQUA PRO
- 9 Wassertankdeckel
- 10 Bürste
- 11 Duftstoffbehälter
- 12 BONECO U700

TECHNISCHE DATEN

Technische Daten	
Netzspannung	220 – 240 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	31 W / 172 W*
Befeuchtungsleistung	bis zu 675 g/h*
Für Raumgrößen bis	bis zu 80 m ²
Fassungsvermögen	9,0 Liter
Abmessungen L×B×H	325×190×360 mm
Leergewicht	4,6 kg

* bei Betrieb mit Vorheizung

EINLEITUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des BONECO U700. Der leistungsfähige Luftbefeuchter/Vernebler hält die Luftfeuchtigkeit stets auf einem angenehmen Niveau.

Der BONECO U700 ist für den unkomplizierten, vollautomatischen Betrieb konzipiert. Sämtliche Eigenschaften lassen sich jedoch an Ihre Vorlieben und Anforderungen anpassen. Diese Anleitung zeigt Ihnen, wie Sie sich Ihr eigenes Wohlfühl-Klima schaffen.

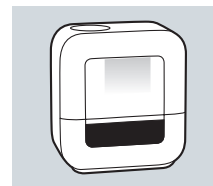
WISSENSWERTES ZUR LUFTFEUCHTIGKEIT

Die richtige Luftfeuchtigkeit ist für unsere Gesundheit von grosser Bedeutung. Trockene Raumluft führt im Winter zu rissiger, juckender Haut. Die Augen und der Hals fühlen sich trocken an, das Wohlbefinden nimmt deutlich ab. Das gilt nicht nur für Erwachsene, sondern erst recht für Säuglinge, Kleinkinder und sogar für Haustiere. Trockene Schleimhäute machen uns im Winter auch anfälliger für Erkältungen und andere Infektionen.

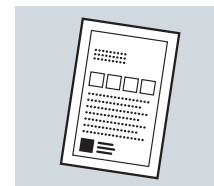
Mit dem BONECO U700 gehören diese Probleme der Vergangenheit an. Seine intelligente Automatik hält die Luftfeuchtigkeit stets auf dem idealen Niveau – selbst in grossen Räumen mit einer Fläche von bis zu 80 Quadratmetern.

Sie werden auf Ihren neu gewonnenen Komfort nicht mehr verzichten wollen.

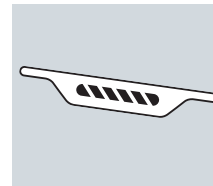
LIEFERUMFANG



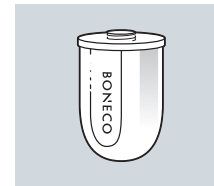
BONECO U700



Reinigungs- und Entkalkerpulver «CalcOff»



Ionic Silver Stick® A7017



A250 AQUA PRO

DER RICHTIGE STANDORT

DER RICHTIGE STANDORT

Der BONECO U700 gibt pro Stunde mehr als einen halben Liter Wasser in die Luft ab. Deshalb ist es wichtig, dass das Gerät am richtigen Ort aufgestellt wird.



Stellen Sie den BONECO U700 nicht direkt auf den Boden, da die Feuchtigkeit des Nebels die Oberfläche beschädigen kann, zum Beispiel bei Parkett oder empfindlichen Teppichen.

- Achten Sie darauf, dass das Gerät etwa 30 Zentimeter von der nächsten Wand entfernt steht.
- Richten Sie den Nebel nicht gegen die Wand, Pflanzen, Möbelstücke oder andere Gegenstände, um Schäden durch das kondensierende Wasser zu vermeiden. Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm ein.

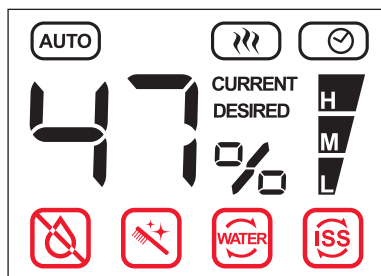
A250 AQUA PRO

Für die Inbetriebnahme der A250 AQUA PRO beachten Sie bitte die beiliegende Anleitung.

INBETRIEBNAHME UND AUSSCHALTEN



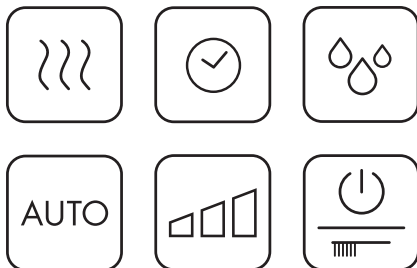
ANZEIGEN AUF DEM DISPLAY



Alle Anzeigen auf dem Display in der Übersicht

Symbol	Bedeutung		Symbol	Erforderliche Aktion	
47%	Aktuelle oder gewünschte Luftfeuchtigkeit	13		Wasser nachfüllen	16
AUTO	Vollautomatischer Betrieb	13		Wasser im Gerät ersetzen	16
	Heizung aktiviert	14		Ionic Silver Stick® ersetzen	18
	Timer aktiv	15		Reinigung erforderlich	17
CURRENT	Wert zeigt die aktuelle Luftfeuchtigkeit	13			
DESIRED	Wert zeigt die gewünschte Luftfeuchtigkeit	13			

TASTENFELD



Tastenfeld am Gerät

Symbol	Funktion	
	Heizung ein-/ausschalten	14
	Timer-Funktion aufrufen	15
	Luftfeuchtigkeit ändern	13
	Modus «AUTO»	13
	Leistung regulieren	13
	Gerät ein- und ausschalten / Reinigung starten	17

LUFTFEUCHTIGKEIT UND VERNEBLER

EINSTELLUNGEN SPEICHERN

Der BONECO U700 speichert beim Ausschalten die zuletzt verwendeten Einstellungen. Wenn das Gerät jedoch für einige Sekunden vom Stromnetz getrennt wird, startet es in jedem Fall in der Betriebsart AUTO.

MODUS «AUTO»

Im AUTO-Modus wird die Befeuchtung automatisch reguliert und die Luftfeuchtigkeit auf 50% eingestellt. Sobald die Luftfeuchtigkeit oder der Vernebler jedoch manuell gesteuert werden, wird der AUTO-Modus verlassen.

Um den AUTO-Modus erneut zu aktivieren, tippen Sie einmal auf das Symbol .

Die Heizung kann ein- oder ausgeschaltet werden, ohne dass das Gerät den AUTO-Modus verlässt. Auch bei Timer-Einstellungen bleibt der AUTO-Modus aktiv.

LUFTFEUCHTIGKEIT REGULIEREN

Die Luftfeuchtigkeit kann zwischen 30% und 70% eingestellt werden. In der Einstellung «Co» (für «Continuous») arbeitet der Vernebler ungeachtet der gemessenen Luftfeuchtigkeit – er schaltet also erst ab, wenn der Tank leer ist oder das Gerät ausgeschaltet wird.

1. Tippen Sie auf das Symbol . Die Anzeige der aktuellen Luftfeuchtigkeit blinkt.
2. Während die Anzeige blinkt, tippen Sie erneut auf das Symbol , bis die gewünschte Luftfeuchtigkeit eingestellt ist.

Nach einigen Sekunden wird der Wert übernommen. Die Anzeige blinkt nicht mehr.

LEISTUNG REGULIEREN

1. Tippen Sie mehrmals auf das Symbol , bis die gewünschte Stufe auf dem Display angezeigt wird.

Das Symbol auf dem Display zeigt, welche der drei Stufen (niedrig/mittel/hoch) ausgewählt wurde:



KOMFORT-FUNKTIONEN UND STIMMUNGSLICHT

HEIZUNG EIN- UND AUSSCHALTEN

Der BONECO U700 ist mit einer zuschaltbaren Heizung ausgestattet. Sie erwärmt den Nebel beim Austritt auf ca. 35 °C, sodass die Raumtemperatur angenehm bleibt.

Es dauert einige Minuten, bis die Heizung ihre volle Leistung erreicht hat.

1. Tippen Sie einmal auf das Symbol , um die Heizung ein- oder auszuschalten.

STIMMUNGSLICHT AUSSCHALTEN

Der BONECO U700 wird in einem zweistufigen Prozess ausgeschaltet (siehe Seite 10).

1. Tippen Sie einmal kurz auf die Taste , um das blaue Stimmungslicht auszuschalten. Das Gerät läuft jedoch weiter.
2. Tippen Sie erneut auf die Taste , um den BONECO U700 in den Stand-by-Modus umzuschalten. Jetzt wird die Luft nicht mehr befeuchtet und das Display erlischt.

In dunklen Umgebungen (zum Beispiel nachts im Schlafzimmer) wird die Helligkeit des Displays automatisch reduziert. Für einen ungestörten Schlaf reicht es also, nur das Stimmungslicht auszuschalten.

DUFTSTOFFBEHÄLTER

Im Duftstoffbehälter auf der Rückseite des BONECO U700 können handelsübliche Aromastoffe für Luftbefeuchter hinzugegeben werden.

1. Drücken Sie kurz auf den Duftstoffbehälter, um die Schublade zu entriegeln.



 Geben Sie die Aromastoffe auf keinen Fall direkt in den Wassertank oder in die Wasserwanne; dadurch wird der BONECO U700 beschädigt und die Garantie erlischt!

TIMER-FUNKTIONEN

Mit der Timer-Funktion können Sie festlegen, wie lange der BONECO U700 laufen soll, bevor er sich automatisch abschaltet (OFF-Timer).

Alternativ können Sie festlegen, nach welcher Zeit sich das Gerät automatisch einschalten soll (ON-Timer). Verwenden Sie diese Funktion zum Beispiel, um den BONECO U700 vor Ihrer Rückkehr zu aktivieren, damit Sie zu Hause ein optimales Wohnklima erwartet.

OFF-TIMER EINSTELLEN

1. Schalten Sie den BONECO U700 ein.
2. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen.
3. Tippen Sie mehrmals auf das Symbol ☺, bis die gewünschte Laufzeit angezeigt wird.

Der BONECO U700 läuft nun für die angegebene Zeit und schaltet sich anschliessend aus.

4. Um den OFF-Timer vorzeitig zu deaktivieren, schalten Sie den BONECO U700 aus und bei Bedarf wieder ein.

ON-TIMER EINSTELLEN

1. Schalten Sie den BONECO U700 aus.
2. Tippen Sie mehrmals auf das Symbol ☹, bis die gewünschte Standby-Zeit angezeigt wird.

Der BONECO U700 schaltet sich nach der definierten Zeit ein und arbeitet mit den gewählten Einstellungen.

3. Um den ON-Timer vorzeitig zu deaktivieren, schalten Sie den BONECO U700 ein und bei Bedarf wieder aus.

REINIGUNG UND PFLEGE

PFLEGEHINWEISE

Mit zunehmender Betriebsdauer nimmt die Leistung des Ionic Silver Stick® ab und die inneren Bauteile des BONECO U700 verkalken. Abgestandenes Wasser kann ausserdem die Hygiene beeinträchtigen und zu unangenehmen Gerüchen führen. Die regelmässige Wartung und Reinigung ist deshalb Voraussetzung für einen hygienischen und störungsfreien Betrieb.

Die empfohlenen Reinigungs- und Wartungsintervalle variieren mit der Luft- und Wasserqualität sowie der Betriebsdauer.

Verwenden Sie für die äussere Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch.



Vor jeder Reinigung muss das Netzkabel von der Steckdose getrennt werden.

Intervall	Tätigkeit
Täglich	Wasserstand kontrollieren, eventuell Wasser nachfüllen
Ab 3 Tage ohne Betrieb	BONECO U700 entleeren und reinigen
Alle 2 Wochen	Wasserwanne und Wassertank reinigen
Alle 2–6 Monate	A250 AQUA PRO ersetzen
Jährlich	Ionic Silver Stick® ersetzen

ENTKALKEN

REINIGUNGSFUNKTION

Der BONECO U700 ist mit einer Entkalkungsfunktion ausgestattet. Sie benötigen lediglich einen Beutel BONECO CalcOff. Ein solcher Beutel ist im Lieferumfang des Geräts enthalten. Weitere CalcOff-Beutel erhalten Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler oder in unserem Online-Shop unter www.shop.boneco.com.

Der BONECO U700 zeigt durch dieses Symbol an, dass eine Entkalkung nötig ist:



ARBEITSWEISE

Während der Entkalkung wird das Wasser durch die Heizung jeweils 5 Minuten lang erwärmt und pausiert für 25 Minuten. Dieser Vorgang wiederholt sich, bis die Reinigungszeit abgelaufen ist. Die Reinigungszeit kann zwischen 1 und 4 Stunden eingestellt werden. Grundsätzlich gilt: Je länger der Reinigungsvorgang dauert, umso besser sind die Ergebnisse.

GERÄT ENTKALKEN

1. Schalten Sie den BONECO U700 aus.
2. Entleeren Sie die Wasserwanne und den Wassertank.
3. Entfernen Sie den Ionic Silver Stick® sowie die A250 AQUA PRO.
4. Verrühren Sie 1 Beutel CalcOff mit 1 Liter Wasser und giessen Sie die Mischung in den Wassertank.
5. Setzen Sie den Wassertank in den BONECO U700 ein.
6. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf das Symbol . Die Entkalkung beginnt.
7. Tippen Sie mehrmals auf das Symbol , um die gewünschte Reinigungszeit einzustellen. Die Reinigungsdauer wird stundenweise erhöht (max. 4 Stunden).

Auf dem Display blinkt das Symbol für den Reinigungsmodus. Nach Ablauf der Reinigungszeit schaltet sich der BONECO U700 automatisch aus.

8. Entleeren Sie die Wasserwanne und füllen Sie den Wassertank mit Leitungswasser.

Das Reinigungssymbol erlischt. Der BONECO U700 ist wieder einsatzbereit.

KALKRESTE ENTFERNEN

Hartnäckige Kalkreste an der Membrane lassen sich mit der gelben Bürste entfernen, die im Inneren des BONECO U700 untergebracht ist.



 Verwenden Sie für die Reinigung der Membrane auf keinen Fall scharfe Gegenstände oder aggressive Reinigungsmittel; dadurch kann der BONECO U700 beschädigt werden und die Garantie erlischt!

IONIC SILVER STICK® ERSETZEN

WIRKUNGSWEISE

Der Ionic Silver Stick® verhindert die Vermehrung von Bakterien im Wasser und leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Hygiene und zum Wohlbefinden. Der Ionic Silver Stick® ist ebenfalls einer Abnutzung unterworfen und muss regelmässig ausgetauscht werden.

Ein anstehender Austausch des Ionic Silver Stick® wird auf dem Display mit diesem Symbol signalisiert:



IONIC SILVER STICK® ERSETZEN

1. Nehmen Sie den Wassertank ab.
2. Entnehmen Sie den verbrauchten Ionic Silver Stick® und entsorgen Sie ihn mit dem regulären Hausmüll.



3. Setzen Sie den neuen Ionic Silver Stick® ein.
4. Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt, um das Hinweis-Symbol zu löschen (siehe linke Spalte).

ERSATZ

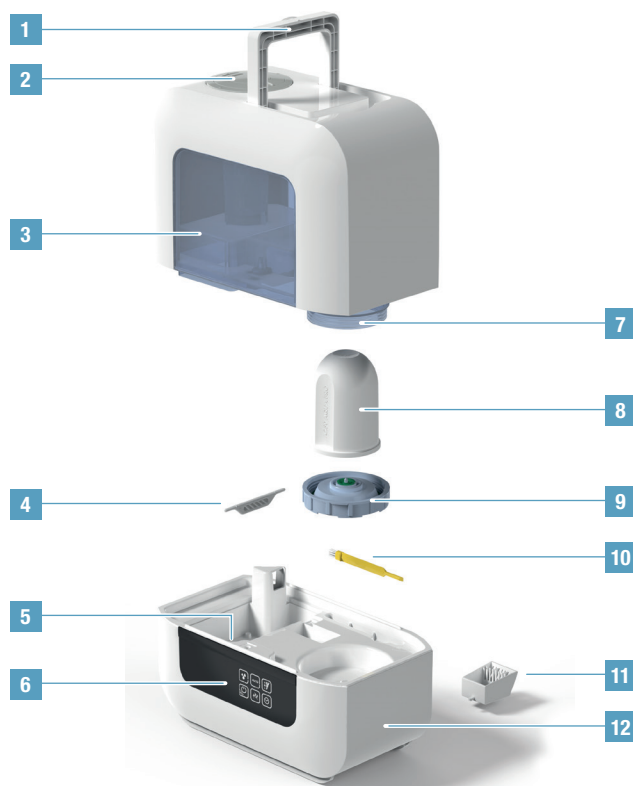
Der Ionic Silver Stick® gehört zum Lieferumfang des BONECO U700. Ersatz finden Sie bei Ihrem BONECO-Fachhändler oder in unserem Online-Shop unter der Adresse www.boneco.com.cn.

INSTRUCTIONS FOR USE BONECO U700

TABLE OF CONTENTS

Overview and part names	22	Comfort functions and mood light	30
Technical specifications	23	Switching the heater on and off	30
Introduction	24	Switching off the mood light	30
Valuable information about humidity	24	Aroma compartment	30
Items included	24	Timer functions	31
The right location	25	Setting the OFF timer	31
The right location	25	Setting the ON timer	31
A250 AQUA PRO	25	Cleaning and maintenance	32
Starting up and switching off	26	Care instructions	32
Indicators on the display	27	Descaling	33
Keypad	28	Cleaning function	33
Humidity and humidifier	29	Procedure	33
Save settings	29	Descaling the appliance	33
Auto mode	29	Removing limescale residue	33
Controlling humidity	29	Replacing the Ionic Silver Stick®	34
Regulate the output	29	How it works	34
		Replacing the Ionic Silver Stick®	34
		Replacement	34

OVERVIEW AND PART NAMES



- 1 Water tank handle
- 2 Humidifier opening
- 3 Water tank
- 4 Ionic Silver Stick®
- 5 Membrane
- 6 Touch display
- 7 Water tank opening
- 8 A250 AQUA PRO
- 9 Water tank cap
- 10 Cleaning brush
- 11 Aroma compartment
- 12 BONECO U700

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Technical specifications	
Mains voltage	220 – 240 V / 50 Hz
Power consumption	31 W / 172 W*
Humidity output	up to 675 g/h*
For rooms up to	up to 80 m ²
Water capacity	9.0 liters
Dimension	325×190×360 mm
Weight (empty)	4.6 kg

* During operation with pre-heating

INTRODUCTION

Congratulations on your purchase of the BONECO U700. This high-performance ultrasonic humidifier keeps the humidity at a comfortable level at all times.

The BONECO U700 is designed for convenient, fully automated operation. However, you can adjust all of its features according to your preferences and requirements. This manual shows you how you can create your own comfortable climate.

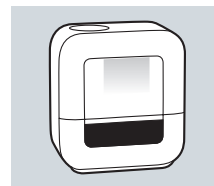
VALUABLE INFORMATION ABOUT HUMIDITY

The right humidity is very important for our health. Dry room air in the winter leads to skin that cracks and itches. It makes your eyes and throat feel dry while significantly affecting physical comfort. Not only does this affect adults, it is especially true for infants, small children and even pets. Dry mucous membranes in the winter also make us more prone to colds and other infections.

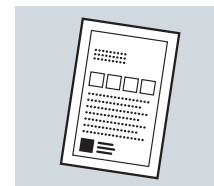
The BONECO U700 makes these problems a distant memory. Its intelligent automatic controls always keep the humidity at the ideal level, even in large rooms with an area of up to 80 square meters (860 square feet).

You will not want to give up your newly gained comfort.

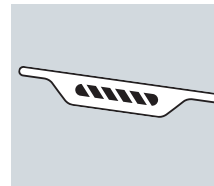
ITEMS INCLUDED



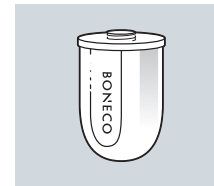
BONECO U700



"CalcOff" descaling powder



Ionic Silver Stick® A7017



A250 AQUA PRO

THE RIGHT LOCATION

THE RIGHT LOCATION

The BONECO U700 releases more than half a liter of water into the air per hour. This makes it important to set up the appliance in the right location.

 Do not place the BONECO U700 directly on the floor, since the moisture from the mist can damage floor surfaces such as parquet or delicate carpeting.

- Make sure that the appliance stands about 30 centimeters (one foot) away from the closest wall.
- Do not direct the mist toward the wall, plants, furniture or other objects in order to prevent water condensation from damaging them. Maintain a distance of at least 50 cm (20 inches).

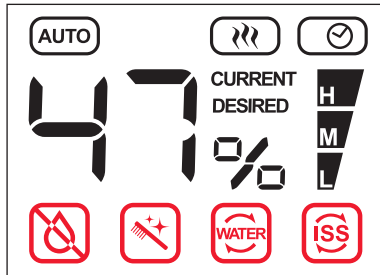
A250 AQUA PRO

Please observe the accompanying instructions for starting the A250 AQUA PRO.

STARTING UP AND SWITCHING OFF



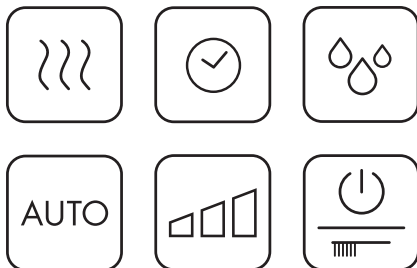
INDICATORS ON THE DISPLAY



Overview of all indicators on the display

Symbol	Meaning		Symbol	Required action	
47%	Current or desired humidity	29		Refill the water	32
AUTO	Fully automated operation	29		Change the water in the appliance	32
	Heater turned on	30		Replace the Ionic Silver Stick®	34
	Timer active	31		Cleaning required	33
CURRENT	Value shows the current humidity	29			
DESIRED	Value shows the desired humidity	29			

KEYPAD



Keypad on the appliance

Symbol	Function	
	Switch heater on/off	30
	Access the timer function	31
	Change the humidity	29
	Automatic mode	29
	Regulate the output	29
	Switch the appliance on and off / start cleaning	33

HUMIDITY AND HUMIDIFIER

SAVE SETTINGS

The BONECO U700 saves the last-used settings when it is switched off. However, if the appliance is disconnected from the power supply for a few seconds, it will start in the AUTO operating mode.

AUTO MODE

In AUTO mode the humidification is controlled automatically and the humidity is set to 50%. As soon as the humidity or the humidifier is manually adjusted, however, the appliance leaves AUTO mode.

To return to AUTO mode, tap the  symbol once.

The heater can be switched on or off without the appliance leaving AUTO mode. AUTO mode also remains active when setting the timer.

CONTROLLING HUMIDITY

The humidity can be set between 30% and 70%. In the “Co” setting (for “Continuous”), the humidifier runs regardless of the measured humidity. This means it does not switch off until the tank is empty or the appliance is switched off.

1. Tap the  symbol. The current humidity indicator starts flashing.
2. While the indicator is flashing, tap the  symbol again, until the desired humidity is set.

The value is applied after a few seconds. The indicator stops flashing.

REGULATE THE OUTPUT

1. Tap the  symbol multiple times, until the desired level appears on the display.

The symbol on the display shows which of the three levels (low/medium/high) has been selected:



COMFORT FUNCTIONS AND MOOD LIGHT

SWITCHING THE HEATER ON AND OFF

The BONECO U700 is equipped with a heater that can be turned on and off. It warms the outgoing mist up to approximately 35 °C (95 °F), so that the room temperature stays at a comfortable level.

It takes a few minutes until the heater reaches its full output.

1. Tap the >>> symbol once to switch the heater on or off.

SWITCHING OFF THE MOOD LIGHT

The BONECO U700 is switched off in a two-step process (see page 26).

1. Briefly tap the ☹ button once to switch off the blue mood light. The appliance will remain running.
2. Tap the ☹ button again to switch the BONECO U700 into standby mode. Now the air will no longer be humidified and the display will turn off.

In dark environments (such as a bedroom at night), the display's brightness is automatically reduced. This means just turning off the mood light is enough to ensure a good night's sleep undisturbed.

AROMA COMPARTMENT

Commercially available scented aromatic substances for humidifiers can be added to the aroma compartment on the back of the BONECO U700.

1. Briefly press the aroma compartment to unlock the drawer.



 Never add the aromatic substance directly into the water tank or water base; doing so will damage the BONECO U700 and void the warranty!

TIMER FUNCTIONS

The timer function lets you determine how long the BONECO U700 should run before it switches off automatically (OFF timer).

Alternatively, you can specify a time for when the appliance should switch on automatically (ON timer). Use this function, for example, to activate the BONECO U700 before you return home, so that you have the ideal humidity level waiting for you.

SETTING THE OFF TIMER

1. Switch on the BONECO U700.
2. Select the desired settings.
3. Tap the ☺ symbol several times until the desired run time is displayed.

Now the BONECO U700 will run for the specified time and then switch off.

4. To deactivate the OFF timer early, switch the BONECO U700 off and back on as needed.

SETTING THE ON TIMER

1. Switch off the BONECO U700.
2. Tap the ☺ symbol several times until the desired standby time is displayed.

The BONECO U700 switches on after the defined time and operates with the selected settings.

3. To deactivate the ON timer early, switch the BONECO U700 off and back on as needed.

CLEANING AND MAINTENANCE

CARE INSTRUCTIONS

With time and use, the performance of the Ionic Silver Stick® decreases and scale builds up on the inner parts of the BONECO U700. Stagnant water can also impair cleanliness and lead to unpleasant odors. This means regular maintenance and cleaning is necessary to ensure clean and unimpaired operation.

Recommended cleaning and maintenance intervals vary depending on air and water quality, and length of operation.

Use a soft, damp cloth to clean the exterior.



Always unplug the unit from the power outlet before cleaning.

Interval	Task
Daily	Check the water level; add water if necessary
After 3 days without operation	Empty and clean the BONECO U700
Every 2 weeks	Clean the water base and water tank
Every 2-6 months	Replace the A250 AQUA PRO
Yearly	Replace the Ionic Silver Stick®

DESCALING

CLEANING FUNCTION

The BONECO U700 is equipped with a descaling function. All you need is a packet of BONECO CalcOff. One of these packets is included with the appliance. You can obtain more CalcOff bags from your BONECO specialist dealer or our online store at www.shop.boneco.com.

The BONECO U700 uses this symbol to indicate that descaling is needed:



PROCEDURE

During descaling, the water is heated by the heater for 5 minutes and then pauses for 25 minutes each time. This process repeats until the cleaning time has elapsed. The cleaning time can be set between 1 and 4 hours. As a rule: The longer the cleaning process, the better the results.

DESCALING THE APPLIANCE

1. Switch off the BONECO U700.
2. Empty the water base and the water tank.
3. Remove the Ionic Silver Stick® and the A250 AQUA PRO.
4. Mix 1 packet of CalcOff with 1 liter (a quarter gallon) of water and pour the mixture into the water tank.
5. Place the water tank back onto the base of the unit.
6. Press the  symbol for 3 seconds. Descaling starts.
7. Tap the  symbol repeatedly to set the desired cleaning time. The cleaning time increases by one-hour increments (max. 4 hours).

The symbol for the cleaning mode flashes on the display. The BONECO U700 switches off automatically once the cleaning time has elapsed.

8. Empty the water base and fill the water tank with tap water.

The cleaning symbol goes out. The BONECO U700 is ready for use again.

REMOVING LIMESCALE RESIDUE

Stubborn limescale residue on the membrane can be removed using the yellow brush stored inside the BONECO U700.



 Never clean the membrane using sharp objects or aggressive cleaning agents; doing so can damage the BONECO U700 and voids the warranty!

REPLACING THE IONIC SILVER STICK®

HOW IT WORKS

The Ionic Silver Stick® prevents the growth of bacteria in water, making a vital contribution to health and cleanliness. The Ionic Silver Stick® is also subject to wear and has to be replaced regularly.

The display indicates an upcoming need to replace the Ionic Silver Stick® with this symbol:



REPLACING THE IONIC SILVER STICK®

1. Take off the water tank.
2. Take out the used Ionic Silver Stick® and dispose of it with your regular household waste.



3. Insert the new Ionic Silver Stick®.
4. Press and hold the  button for 2 seconds to clear the notification symbol (see left column).

REPLACEMENT

The Ionic Silver Stick® is included with the BONECO U700. You can obtain replacements from your BONECO specialist dealer or our online store at www.boneco.com.cn.

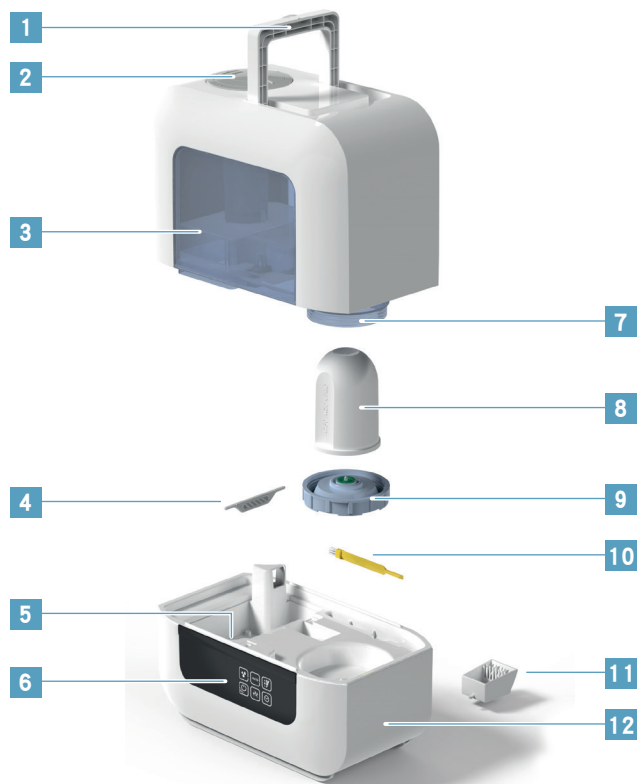
使用说明书

BONECO U700

目录

分解图和部件名称	166	舒适功能和情景灯光	174
技术参数	167	加热功能开和关	174
说明	168	情景灯光开和关	174
关于湿度的健康知识	168	香薰盒	174
装箱单	168	定时功能	175
正确放置	169	设置OFF自动关机	175
正确放置	169	设置ON自动开机	175
A250 AQUA PRO	169	清洁和维护	176
准备操作和关机	170	保养条款	176
显示屏上的符号	171	除垢	177
操作屏	172	清洁功能	177
湿度与加湿	173	流程	177
保存设置	173	除垢	177
自动模式	173	去除残留的水垢	177
设置湿度	173	更换离子化银棒	178
调节加湿量	173	工作原理	178
		更换离子化银棒	178
		耗材	178

分解图和部件名称



- 1 水箱手柄
- 2 喷嘴
- 3 水箱
- 4 离子化银棒
- 5 雾化片
- 6 触摸屏
- 7 水箱开口
- 8 A250 AQUA PRO
- 9 水箱盖
- 10 清洁刷
- 11 香薰盒
- 12 BONECO U700机器主体

技术参数

技术参数	
电压	220V~50Hz
功率	31 W / 172 W*
加湿量	675 g/h*
推荐房间大小	80 m ²
装水容量	9 L
尺寸 (长×宽×高)	325×190×360 mm
重量 (空置)	4.6 kg

* 加热功能运行时

说明

请保管好说明书方便今后查阅

祝贺您选购BONECO U700，这款高效的超声波加湿器能持续保持室内湿度在一个舒适的水平。

BONECO U700的设计是为了能更方便、全自动的操作运行，不过，您也可以按个人喜好和需求进行设置，本说明书指导您如何操作，建立您自己舒服的空气环境。

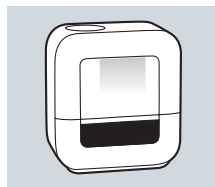
关于湿度的健康知识

合适的湿度对我们的健康非常重要，室内干燥的空气会引起皮肤干裂和发痒，同时我们的眼睛和喉咙会非常不舒服，不仅仅是成年人会受影响，对婴儿、儿童的影响会更加明显，也包括一些宠物。尤其在秋冬干燥季节，干燥的黏膜会让我们很容易患上感冒和其它一些疾病。

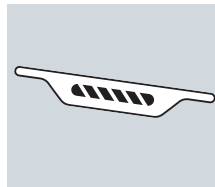
BONECO U700能有效改善上述问题，智能的自动模式能加湿到合适的湿度，最大适用房间面积达到80平方米(860平方英尺)。

健康舒适将永远陪伴着您

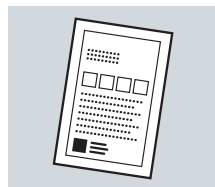
装箱单



BONECO U700



A7017离子化银棒



“CalcOff” 除垢粉



A250 AQUA PRO

正确放置

正确放置

BONECO U700每小时释放超过半升水到空气中，所以机器要正确放置显得多么地重要。

A250 AQUA PRO

使用A250 AQUA PRO时请注意随附的说明。

 禁止将BONECO U700直接放在地上，大量潮湿的水雾会给地面上的木板或精美的地毯带来不良影响。

- 确认将电器放在离墙距离至少30厘米的地方。
- 禁止将雾气直接对着墙、植物、家具或其它物体，以免造成损伤，至少保持50厘米的距离。

准备操作和关机



1 往水箱中加入冷的自来水。



2 将电源插头插入插座。



3 按  开关键开机。



4 调整雾气喷嘴。

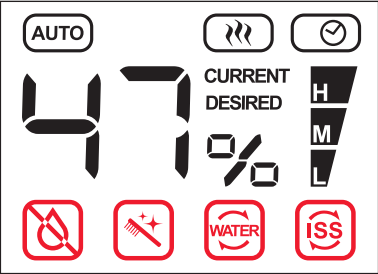


5 轻轻的再按一下  键将情景灯光关闭。



6 再按  键可以将整个电器关机。

显示屏上的符号

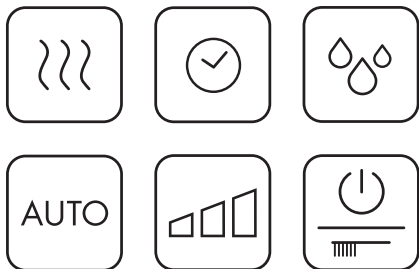


显示屏上的所有符号

符号	含义	
47%	当前湿度或者设置湿度	173
	全自动模式	173
	加热功能打开	174
	计时功能激活	175
CURRENT	显示当前湿度值	173
DESIRED	显示设置湿度值	173

符号	提示动作	
	加水	176
	更换机器内的水	176
	更换ISS离子化银棒	178
	清洁维护	177

操作屏



电器上的操作屏

符号	功能	
	加热开/关	174
	计时功能	175
	调整湿度	173
	自动模式	173
	调节雾气输出量	173
	开机关机/清洁功能	177

湿度与加湿

保存设置

关机时BONECO U700会将最后的设置保存下来，但如果机器断开电源连接几秒钟，开机时是AUTO自动模式。

自动模式

在AUTO自动模式下，机器会自动控制，默认湿度是50%，当湿度或其它功能手动调节后，机器就离开了AUTO自动模式。

要返回到AUTO自动模式，按一下功能键。

无需退出AUTO自动模式加热功能也可以打开或关闭。在设置计时功能时，AUTO自动模式同样也会保持。

设置湿度

湿度可以在30%至70%之间设置，当设置成“Co”（持续工作）时，机器就持续工作与湿度没有关系。也就是说机器不会关机直到水用完或者人工关机。

1. 按键，当前湿度符号开始闪烁。
2. 当符号在闪烁时，再按键，直到想要的湿度出现。

几秒钟后，湿度值生效，符号不再闪烁。

调节加湿量

1. 持续按功能键，直至想要的档位出现。

显示屏上的图标显示了三个档位（低/中/高）中被选中的档位：



舒适功能和情景灯光

加热功能开和关

BONECO U700内置加热功能可以打开和关闭，可以加热喷出的雾气最大约在35 °C左右，室内温度会在一个十分舒适的程度。

加热达到最佳程度需要几分钟时间。

- 1.按一下 $\lll$ 键就能打开或关闭加热功能。

情景灯光开和关

BONECO U700通过二步法关闭机器。

- 1.轻轻按一下 $\odot$ 键关闭蓝色的情景灯光。机器继续工作。
- 2.再按一下 $\odot$ 键BONECO U700就进入待机模式，不再加湿同时显示屏关闭。

在光线比较暗的地方(如夜晚卧室)，显示屏会自动降低亮度。也就是说关闭情景灯光就足够了，确保一个不受干扰的优质的睡眠环境。

香薰盒

可将市场上购买的芳香剂加在BONECO U700机器的香薰盒上。

- 1.轻轻地按压香薰盒，待香薰盒弹出后将其抽出。



 禁止将芳香剂直接加到水箱里或水盆中，如果那样做会破坏机器，且不在保修范围之内。

定时功能

计时功能可以设置工作多长时间会自动关机 (OFF关机计时功能)。

另外，还可以设置多长时间后自动开机 (ON开机计时功能)。举例：在你下班回到家前，机器会自动启动工作，一个完美的居住环境在家里等着你。

设置OFF自动关机

1. 开机。
2. 选择需要的功能。
3. 连续按⊙键直到你需要设置的小时数出现。

机器会运行设置好的时间，到点后自动关机。

4. 如想取消定时关机功能，可直接关机BONECO U700，重新开机。

设置ON自动开机

1. 关机。
2. 连续按⊙键直到你需要设置的小时数出现。

设置时间一到，机器就会按原设置功能自动开机运行。

3. 如想取消定时开机功能，可直接关机BONECO U700，重新开机。

清洁和维护

保养条款

随着使用时间的延长，Ionic Silver Stick® 离子化银棒也会到期，水垢会积累在机器内部，水会越来越浑浊不清洁，从而产生异味。保持日常清洁和维护是十分有必要的，确保机器干净正常地运行。

建议的清洁和维护间隔时间取决于使用环境的空气和水的质量，以及机器运行时间的长短。

用一块软的、湿布清洁外壳表面。

 清洁维护前必须拔掉插座上的插头断开电源。

时间间隔	任务
每天	检查水位；必要时加水
3天以上未工作	清空然后清洁机器BONECO U700
每二周	清洗水盆和水箱
每2至6个月一次	更换A250 AQUA PRO
每年	更换Ionic Silver Stick®离子化银棒

除垢

清洁功能

您可以用BONECO CalOff或其它除垢剂来去除水垢。

当出现以下符号时说明BONECO U700需要除垢了：



流程

在除垢过程中，水每次被加热器加热5分钟，然后暂停25分钟。这个过程会不断重复直至整个清洁流程结束。可将清洁时间设置为1到4个小时。基本规律：时间越久效果越好。

除垢

1. 关机。
2. 清空水箱和水盆。
3. 去除Ionic Silver Stick®离子化银棒以及A250 AQUA PRO。
4. 按1袋CalcOff配1升清水或1（除垢剂）比30（清水）的比例配制除垢液，并倒入水盆。
5. 将水箱放回设备底座。
6. 长按 $\ominus$ 键3秒钟，除垢开始。
7. 重复按 $\odot$ 键设置清洁时间，清洁时间按小时递增（最大4小时）。

清洁符号在显示屏上闪烁，当清洁时间结束后机器会自动关机。

8. 清空水盆重新在水箱中加入冷的自来水。

清洁符号消失后，BONECO U700可以重新使用。

去除残留的水垢

一些积在换能片上的顽固水垢可以用机器配置的黄色刷子来去除。



 禁止使用尖锐物体或有腐蚀性溶剂来去除水垢；那样做会破坏机器且不在保修范围之内。

更换离子化银棒

工作原理

离子化银棒可以抑制水中细菌的繁殖，保持卫生健康，离子化银棒是有寿命的需要定期更换。

当显示屏出现下面的符号时需要更换离子化银棒了：



更换离子化银棒

1. 拿走水箱。
2. 拿走用过的离子化银棒，扔到垃圾桶中。



3. 嵌入新的离子化银棒。
4. 按  键2秒钟以上清除提示符号（参考左侧）。

耗材

机器自带一根离子化银棒，您可以通过当地的经销商或BONECO的官网采购：www.boneco.com.cn。

BONECO

healthy air



关注博瑞客微信



关注博瑞客微博

博瑞客瑞士: **www.boneco.com**

博瑞客中国: **www.boneco.com.cn**

BONECO is a registered trademark of BONECO AG, Switzerland